

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAO PH
TỈNH HÒA BÌNH**

Bản án số: 02/2020/HS – ST

Ngày: 10/01/2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO PH – TỈNH HÒA BÌNH
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Đức Lâm và ông Nguyễn Đức Mạnh

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Huyền- Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Cao Ph.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Ph tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thuận – Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 01 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Ph, tỉnh Hòa Bình mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 20/2019/TLST – HS ngày 02 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 21/2019/QĐXXST – HS ngày 24 tháng 12 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn Th, sinh ngày 12/02/1982 tại Cao Ph, Hòa Bình.

Nơi cư trú: Xóm Nam S 2, xã Thu Ph, huyện Cao Ph, tỉnh Hòa Bình

Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Không đi học; Con ông: Nguyễn Văn Th, sinh năm 1958 và bà Dư Thị X, sinh năm 1957; Có vợ là Phạm Thị H, sinh năm 1976 và 02 con, lớn sinh năm 2004; nhỏ sinh năm 2008.

Tiền án, Tiền sự: Không

Bị cáo tại ngoại; Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại:

1. Chị Nguyễn Thị Ch, sinh ngày 18/8/1986; Có mặt.

Nơi cư trú: Xóm Tân L 1, xã Trung M, thành phố Hòa B, tỉnh Hòa Bình

2. Chị Dư Thị N, sinh năm 1987; Vắng mặt.

Nơi cư trú: Xóm Tân L 2, xã Trung M, thành phố Hòa B, tỉnh Hòa Bình

Người đại diện hợp pháp cho chị Dư Thị N, anh Bùi Khắc Th, sinh năm 1981 (chồng chị N); Vắng mặt.

Nơi cư trú: Xóm Tân L 2, xã Trung M, thành phố Hòa B, tỉnh Hòa Bình.

Người làm chứng:

Anh Phạm Văn L, sinh ngày 19/8/1982; Vắng mặt.

Nơi cư trú: Khu 2, thị trấn Cao Ph, huyện Cao Ph, tỉnh Hòa Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 30/7/2019 sau khi ăn cơm, uống rượu tại gia đình. Nguyễn Văn Th điều khiển xe mô tô Biển kiểm soát 17FA- 6793 theo hướng Kim B- Cao Ph, mục đích để đi chơi. Khi đi đến Khu 3, thị trấn Cao Ph, huyện Cao Ph, Thường cảm thấy đau đầu nên điều khiển xe quay lại để đi về nhà. Khi đi đến Km 87+ 670 thuộc địa phận Khu 2, thị trấn Cao Ph, Th điều khiển xe lấn chiếm sang phần đường của xe đi ngược chiều nên đã đâm vào đầu xe bên trái xe mô tô Biển kiểm soát 28H1- 241.95 của chị Nguyễn Thị Ch và chị Dư Thị N đi ngược chiều hướng Hòa Bình – Tân L. Hậu quả, chị Nguyễn Thị Ch, chị Dư Thị N và Nguyễn Văn Th bị thương nặng, hai xe mô tô bị hư hỏng.

Biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện:

Hiện trường xảy ra tai nạn giao thông tại Km 87+670 Quốc Lộ 6, thuộc địa phận Khu 2, thị trấn Cao Ph, huyện Cao Ph, tỉnh Hòa Bình. Đây là đoạn đường thẳng, lòng đường rộng 12m44 được phân chia làn đường bằng vạch kẻ màu vàng đứt quãng, lề đường trái rộng 0m80, lề đường phải rộng 1m50. Chọn hướng Hòa Bình- Tân L để phân biệt chiều hướng trái, phải. Chọn cột mốc H7/87 ở lề đường phải theo hướng Thành phố Hòa B – Tân L làm vật chuẩn của hiện trường. Toàn bộ dấu vết để lại trên hiện trường cùng 02 xe mô tô và vị trí những người bị nạn đã được đưa đi cấp cứu được người dân đánh dấu lại đều nằm ở phần đường bên phải hướng thành phố Hòa B - Tân L. Điểm va chạm được xác định cách vạch kẻ đứt quãng màu vàng phân chia giữa hai làn đường là 3m29, cách mép đường phải hướng Thành phố Hòa B- Tân L là 2m93.

Kết quả khám nghiệm dấu vết phương tiện: Xe mô tô Biển kiểm soát 28H1- 241.95 bị hư hỏng phần đầu xe, xe mô tô Biển kiểm soát 17FA- 6793 bị hư hỏng nặng phần đầu xe.

Kỹ thuật an toàn phương tiện 02 xe mô tô nêu trên không kiểm tra.

Sau tai nạn Công an huyện Cao Ph có Công văn yêu cầu Bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Nguyễn Văn Th.

Kết quả xét nghiệm định lượng Ethanol (cồn) trong máu ngày 30/7/2019 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình đối với Nguyễn Văn Th là 84.81mg/100ml máu.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 211/TgT ngày 16/9/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Hòa Bình kết luận: Chị Dư Thị N bị chấn thương não gây vỡ lún xương trán. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 26%; Chấn thương sọ não gây dập não. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 31%; Chấn thương mắt gây vỡ nhãn cầu. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương

tích gây nên hiện tại là: 51%; Chấn thương hàm mặt gây vỡ các thành xoang. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 13%; Chấn thương hàm mặt gây nên gãy cung tiếp gò má trái. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 09%.

Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể tại Điều 4 Thông tư số: 20/2014/TT- BYT ngày 12/6/2014 của Bộ y tế.

Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại của chị Dư Thị N là: 80%.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 215/TgT ngày 16/9/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Hòa Bình kết luận: Chị Nguyễn Thị Ch bị chấn thương vùng hàm mặt gây gãy xương hàm dưới. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 10%; Chấn thương hàm mặt gây vỡ xoang hàm trái. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 13%.

Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể tại Điều 4 Thông tư số: 20/2014/TT- BYT ngày 12/6/2014 của Bộ y tế.

Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại của chị Nguyễn Thị Ch là: 22%.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 214/TgT ngày 16/9/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Hòa Bình kết luận: Nguyễn Văn Th bị chấn thương đầu, mặt, ngực trái, chân trái gây vỡ nền sọ, gãy cung tiếp gò má trái, xẹp phổi, tràn máu, tràn khí màng phổi trái, gãy liên lồng cầu, vỡ xương bánh chè chân trái đã được phẫu thuật điều trị. Hiện tại còn hạn chế vận động khớp gối trái.

Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 61%.

Tại bản kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 21/KL- HĐĐG ngày 04/10/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Cao Ph xác định: Giá trị tài sản bị thiệt hại do hư hỏng của chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Wave; Biển kiểm soát 28H1- 241.95 là: 3. 370.000 đ (*ba triệu, ba trăm bảy mươi nghìn đồng*).

Cáo trạng số: 19/CT – VKSCP ngày 28 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Ph, tỉnh Hòa Bình đã truy tố Nguyễn Văn Th về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Ph giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo đồng thời phân tích các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ, nhân thân bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Th mức án từ 30 đến 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Chị Nguyễn Thị Ch và gia đình chị Dur Thị N không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về trách nhiệm dân sự. Bị cáo Nguyễn Văn Th đã tự nguyện hỗ trợ bồi thường cho chị N 20.000.000 đồng.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn Th.

01 xe mô tô BKS 17FA -6793 và giấy tờ xe kèm theo.

Bị cáo Nguyễn Văn Th trình bày: Sự việc tai nạn xảy ra tai nạn như thế nào bị cáo không nhớ. Tuy nhiên sau khi được các cơ quan tiến hành tố tụng cho xem lại đoạn camera Cổng chào Bưng ghi lại sự việc tai nạn xảy ra, bị cáo đã nhớ ra và khai nhận do đã sử dụng rượu trước khi điều khiển xe, lấn chiếm phần đường của xe đi ngược chiều nên đã đâm vào xe mô tô Biển kiểm soát 28H1- 241.95. Hậu quả chị Dur Thị N bị tổn thương 80% sức khỏe, chị Nguyễn Thị Ch bị tổn thương 22% sức khỏe là do bị cáo gây ra.

Người bị hại chị Nguyễn Thị Ch khai: Khoảng 19 giờ 15 phút ngày 30/7/2019 chị và chị Dur Thị N mỗi người điều khiển một xe mô tô đi từ Thành phố Hòa B vào huyện Cao Ph. Khi đến Cây xăng Đình C thuộc xã Thu Ph, huyện Cao Ph, tỉnh Hòa Bình, chị N gửi xe ở cây xăng và đi chung với xe mô tô BKS 28H1- 241.95 của chị, sau có đèo hai vỏ thùng xốp, chị Ch không nhớ chính xác ai là người điều khiển xe, nhưng thường ngày cứ xe của ai là người đó điều khiển. Tình huống tai nạn xảy ra như thế nào chị cũng không nhớ. Về trách nhiệm dân sự, gia đình bị cáo hoàn cảnh khó khăn nên chị Chúc cũng không yêu cầu bồi thường cũng như yêu cầu tiền sửa chữa xe mô tô do bị hư hỏng. Về hình phạt chị cũng đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin cho bị cáo được hưởng án treo.

Người đại diện hợp pháp cho chị Dur Thị N là anh Bùi Khắc Th (chồng chị N) khai:

Sau tai nạn chị N bị thương tích nặng không tự đi lại, vệ sinh và không nhận biết được người thân trong gia đình. Mặc dù gia đình đã phải chi phí rất nhiều nhưng thấy gia đình bị cáo Nguyễn Văn Th rất khó khăn giữa hai gia đình đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường tổng số tiền: 20.000.000 đồng, gia đình anh đã nhận đủ và không có yêu cầu gì thêm. Về hình phạt anh cũng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin cho bị cáo được hưởng án treo.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo mức án thấp nhất và được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Ph, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Ph, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định

của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Qua nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án thể hiện: Nguyễn Văn Th có giấy phép lái xe theo quy định. Khoảng 19 giờ ngày 30/7/2019 Thường điều khiển xe mô tô BKS 17FA- 6793 theo hướng Hòa Bình- Tân L. Khi đi đến km 87+ 670 thuộc địa phận Khu 2, thị trấn Cao Ph, huyện Cao Ph, bị cáo đã điều khiển xe đi lấn chiếm phần đường của xe đi ngược chiều 3m29, nên đã đâm vào xe mô tô BKS 28H1- 241.95 của chị Nguyễn Thị Ch và chị Dư Thị N đi ngược chiều. Hậu quả làm chị Nguyễn Thị Ch bị tổn thương 22% sức khỏe; chị Dư Thị N bị tổn thương 80% sức khỏe, xe mô tô của chị Ch bị hư hỏng thiệt hại: 3.370.000đ (*ba triệu ba trăm bảy mươi nghìn đồng*).

[3] Khi xảy ra tai nạn bị cáo không nhớ chính xác sự việc xảy ra tai nạn như thế nào, nhưng sau khi xem camera giám sát, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai nhận của bị cáo phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm phương tiện, Camera Công chào Bung, kết luận giám định thương tích, phù hợp với lời khai người làm chứng cũng như các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Văn Th phạm tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự như Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Ph, tỉnh Hòa Bình đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ mà còn xâm phạm đến sức khỏe của người khác. Bị cáo điều khiển xe tham gia giao thông trong tình trạng có sử dụng rượu bia mà nồng độ cồn trong máu vượt quá mức quy định, theo kết quả xét nghiệm của Bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình kết luận: Nồng độ cồn trong máu của bị cáo Nguyễn Văn Th là 84.81mg/100ml máu vi phạm khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ; đi lấn chiếm phần đường của xe đi ngược chiều 3m29 vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ. Hậu quả làm chị Nguyễn Thị Ch bị tổn thương 22% sức khỏe; chị Dư Thị N bị tổn thương 80% sức khỏe. Vì vậy cần phải có mức án tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả do bị cáo gây ra để cải tạo giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[5] Tuy nhiên xét về nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy rằng: Trước khi phạm tội bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, mặc dù gia đình các bị hại thấy hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn nên không yêu cầu và đặt ra trách nhiệm về dân sự, nhưng gia đình bị cáo đã vay mượn hỗ trợ cho gia đình chị Dư Thị N số tiền: 20.000.000 đồng; người bị hại chị Nguyễn Thị Ch và người đại diện hợp pháp cho chị Dư Thị N cũng tha thiết xin giảm nhẹ hình phạt và xin cho bị cáo được hưởng

án treo, gia đình bị cáo thuộc diện hộ cận nghèo trong xã, sau tai nạn bị cáo bị tổn thương 61%, đi lại khó khăn, phải dùng Nạng, Không được đi học nhận thức và hiểu biết pháp luật còn hạn chế. Những tình tiết trên được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, bị cáo có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có đủ điều kiện được rèn luyện, cải tạo tại địa phương nên chưa cần thiết buộc phải đi chấp hành hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật hình sự, xét xử cho bị cáo được hưởng án treo, giao về chính quyền địa phương phối hợp cùng gia đình theo dõi, giám sát cũng đủ tính răn đe, giáo dục. Phù hợp với lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát cũng như người bị hại tại phiên tòa.

[6] Về trách nhiệm dân sự và bồi thường thiệt hại:

Sau tai nạn Bị hại chị Nguyễn Thị Ch đã phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình và Bệnh viện Việt Đức chi phí tiền viện phí, tiền thuốc, tiền sửa xe và các chi phí khác hết tổng số tiền: 63.000.000 đồng. Bị hại chị Dư Thị N phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình và Bệnh viện Việt Đức tổng chi phí hết khoảng 400.000.000 đồng. Tuy nhiên gia đình bị hại thấy hoàn cảnh bị cáo khó khăn, nên chị Ch và anh Th (chồng chị N) không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về trách nhiệm dân sự, chi phí sửa chữa xe. Bị cáo và gia đình đã tự nguyện hỗ trợ bồi thường 20.000.000 đồng cho chị Dư Thị N.

[7] Về xử lý vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Ph đã thu giữ:

- 01 Xe mô tô nhãn hiệu HALIM, BKS 17FA- 6793;
- 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Đoàn Minh Đ
- 01 Giấy phép lái xe mô tô mang tên Nguyễn Văn Th
- 01 Xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Wave, BKS 28H1- 241.95

Ngày 27/9/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Ph đã xử lý vật chứng trả lại cho chị Nguyễn Thị Ch: 01 Xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Wave, BKS 28H1- 241.95.

Đối với chiếc 01 Xe mô tô nhãn hiệu HALIM, BKS 17FA- 6793 và giấy tờ xe kèm theo. Hội đồng xét xử không tuyên cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo nên tuyên trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn Th.

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 135; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội.

2. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn Th phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

3. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn Th 36 (ba mươi sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 (sáu mươi) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Thu Ph, huyện Cao Ph, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo pháp luật về thi hành án hình sự.

"Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo"

4. Về vật chứng vụ án:

Áp dụng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn Th: 01 Xe mô tô nhãn hiệu HALIM, BKS 17FA- 6793; 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Đoàn Minh Đ và 01 Giấy phép lái xe mô tô mang tên Nguyễn Văn Th (Theo biên bản giao nhận vật chứng số: 02/BB- GNVC ngày 28/11/2019 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Ph và Chi cục thi hành án dân sự huyện Cao Ph).

5. Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật. Người vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc ngày niêm yết hợp lệ tại Trụ sở ủy ban nơi thường trú.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND huyện Cao Ph
- VKSND tỉnh
- Công an huyện Cao Ph
- Sở tư pháp tỉnh Hòa Bình
- Bị cáo
- Bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại
- THADS huyện Cao Ph
- UBND xã Thu Ph
- Lưu hồ sơ vụ án

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

